# CONTENTS

**Preface** xii
**List of Acronyms** xiv

**Introduction** xv
EXERCISE 0.1 Puzzles in Learner Language xv
Exploratory Practice xv
Learner Language as Object of Study xv
Focus on Knowledge or Skills? xvi
How to Use This Book xvii
*The Speakers* xvii
*The Tasks Used to Elicit Learner Language* xvii
DVD SEGMENT 1: Interview xviii
DVD SEGMENT 2: Question Task xviii
DVD SEGMENT 3: Retell Task xviii
DVD SEGMENT 4: Narrative Task xviii
DVD SEGMENT 5: Jigsaw Task xviii
DVD SEGMENT 6: Comparison Task xix
*The Written Task* xix
*The Organization of the Book* xix
The Transcripts xix
The Prompt Cards Used on the DVD xx
References xx
The Independent Research Project xx
Summary xx

**1 Second Language Learners** 1
Introduction 1
Individual Differences in Second Language Learning 2
Learner Aims and Purpose 2
Motivation 3
Personality 4
Age 5
Learning Styles and Strategies 5
Profile of the Six Learners 6

EXERCISE 1.1 Individual Characteristics of the Six Learners 8
Summary 9
Further Reading 10

**2 Second Language Acquisition Research** 11
Introduction 11
Learner Language 11
*Autonomy of Learner Language* 12
*Interlanguage* 12
EXERCISE 2.1 Transfer in Rodrigo's Speech 14
EXERCISE 2.2 Features in Antonio's Speech *not* Due to Transfer 14
Theories Explaining SLA 14
*Behaviorist: Contrastive Analysis and Language Transfer* 14
EXERCISE 2.3 Overgeneralization of /h/ in Catrine's Speech 16
*Innatist: Universal Grammar, the Monitor Model* 16
EXERCISE 2.4 Monitoring, Learned Chunks, and Morphemes in Rodrigo's speech 18
*Cognitivist: Processability Theory, Connectionism* 19
*Interactionist: Focus on Form, Sociocultural and Sociolinguistic Theories* 19
EXERCISE 2.5 Rodrigo and Antonio's Collaborative Interaction 21
Implications of SLA Theories for Teaching 21
Summary 21
Further Reading 22

**3 Exploring Errors and Interlanguage** 23
Introduction 23
First Impressions of Learner Language 23
EXERCISE 3.1 First Impressions of Rodrigo's and Xue's Proficiency and Learner Language 24
Error Analysis 24
*Error Analysis of Rodrigo's and Xue's Learner Language* 24
EXERCISE 3.2 Error Analysis: Rodrigo And Xue 25
*Error Analysis of Two Learners' Pronunciation* 27
EXERCISE 3.3 Error Analysis: Xue's Pronunciation 27
EXERCISE 3.4 Error Analysis: Jeanne's Pronunciation 28
*Limitations of Error Analysis* 29

Interlanguage (TLU) Analysis 30
*Pronouncing English Phonemes* 30
EXERCISE 3.5 (TLU) Analysis of Xue's Pronunciation of Voiced (th) /ð/ 31
*Correct and Incorrect Use of English Morphemes* 32
EXERCISE 3.6 Third Person Singular *–s* on Present Tense Verbs 32
Summary 34
Further Reading 35

**4 Exploring Developmental Sequences** 37
Introduction 37
The Importance of Developmental Sequences in Learner Language 37
Identifying Developmental Stages 38
Developmental Stages: Negation and Questions in English 39
*English Negation* 39
EXERCISE 4.1 Negation: All Learners 40
*Questions in English* 46
EXERCISE 4.2 Developmental Sequence in Question Formation: Antonio, Chun, and Catrine 46
Summary 51
Further Reading 51

**5 Learning in Interaction** 53
Introduction 53
What Learners Do When They Do Not Understand 53
EXERCISE 5.1 Siblings 55
Corrective Feedback 56
EXERCISE 5.2 Interviewer's Intent: Focus on Meaning or Form? 57
*Types of Corrective Feedback* 58
EXERCISE 5.3 'Grammars' 60
*What Do Learners Think Is Being Corrected?* 61
Scaffolding 62
EXERCISE 5.4 Collaborative Interaction: Catrine and Jeanne 62
EXERCISE 5.5 Collaborative Interaction: Rodrigo and Antonio 63
*Scaffolding in the Classroom* 63
Summary 64
Further Reading 65

**6 Exploring Reference** 67
Introduction 67
Referential Communication 67
*A Referential Communication Activity* 69
EXERCISE 6.1 Are They Communicating Effectively? 69
*Keeping Track of Characters in Narratives* 70
EXERCISE 6.2 Who Did What? 70
*Keeping Track of Events in Narratives* 71
EXERCISE 6.3 What Did the Child Do with the Bottle? 71
Communication Strategies 72
*Communication Strategies to Refer to Entities* 73
EXERCISE 6.4 The Shopping Cart 74
EXERCISE 6.5 Communication Strategies Referring to Entities 74
*Communication Strategies to Refer to Actions* 76
EXERCISE 6.6 Communication Strategies Referring to Actions and Events 76
*Communication Strategies and Language Form* 77
Summary 78
Further Reading 78

**7 Exploring Complexity in Language** 79
Introduction 79
Social and Academic Language 79
Language Complexity 81
*Sentence Complexity* 81
EXERCISE 7.1 Sentence Complexity and Task Demand 82
EXERCISE 7.2 Impact of Task on AS-Units 84
*Lexical Complexity* 85
EXERCISE 7.3 Lexical Complexity 85
Academic Language Functions 86
EXERCISE 7.4 The Language of Inference and Justification 87
Academic Language and Content-Based Instruction 88
Summary 89
Further Reading 90

**8 Exploring Learner Language in the Classroom** 91
Introduction 91
The Exploratory Practice Framework 91
*Identifying a Problem or Puzzle* 94

*Protecting Learners' Rights* 95
*Collecting Learner Language Data* 97
Systematically Observe Naturally-Occurring Learner Language 97
Experimentally Elicit Learner Language Samples 97
Clinically Elicit Learner Language Samples 98
Analyzing Learner Language 100
Action Research and Pedagogical Responses 101
Summary 102
Further Reading 103

**Answer Discussion Section** 104
**Transcripts and Written Narratives** 129
**Sample Consent Form** 161
**Photocopiable Resources** 162
**Glossary** 165
**Bibliography** 172
**Index** 183
**DVD Tracklist** 187